

Цена 60 гр.

Цана 60 гр.

NIWA
Organ Z.G. Białoruskiego
Towarzystwa Społeczno-Kulturalnego

Ніва

Орган
Г.П. Беларускага
грамадска культурнага таварыства

№ 153

БЕЛАСТОК. 1 ЛЮТАГА 1959 года

ГОД IV

Дасканалая проба сталасці

Сучасная музычная культура ў Беларускай рэспубліцы моцна звязана з народна-песеннымі вытокамі. Доказам гэтага быў канцэрт артыстаў Мінскага тэатра оперы і балету, які адбыўся 24 студзеня ў Беластоцкім тэатры і з'яўляўся сапраўдным трыумфам народнай песеннасці ў рэпертуары выдатных беларускіх выканаўцаў.

Тут перш за ўсё належана словы пахвалы для прыгожага сапрана Тамары Ніжнякавай, якая адкрыла канцэрт народнымі беларускімі песнямі «Бярозка» і «Коза-ка». Легкасць іх выканання ўдала акампаніраванне Ніны Ражновай на фартэпіяна адразу пакарылі залу.

Жыва рэагавала публіка на

выступленне Станіславы Гулевіч, глыбокае, мяккае сапра-на якой здабыла вялікую папулярнасць на Шостым фестывалі моладзі ў Маскве. Яна ж лаўрэат яго. У рэпертуары Гулевіч пераважалі творы, моцна звязаныя з песенным фальклорам, сярод якіх песня «Бывайце здаровы» ў суправаджэнні Шмелькіна і Бурковіча на цымбалах пакінула асаблівы прыкметны след ва ўспамінах слухачоў. Яна ж карыстаецца шырокай папулярнасцю. Дарэчы, трэба адзначыць, што песня «Бывайце здаровы», выклікала цэлы рад перайманняў і наслідванняў на рускай і ўкраінскай мовах. Песня «А ў полі вярба», «Чабарок» і рад іншых у выкананні гэтай тален-

навітай спявачкі пацвердзілі нашу думку аб тым, якой павагай на Беларусі карыстаецца народная песеннасць.

Мы ўспомнілі ўжо пра цымбалы. Так, Веніямін Бурковіч і Мікалай Шмелькін — гэта сапраўдныя майстры ігры на гэтым чароўным народным інструменце. Яны таксама лаўрэаты Шостага фестывалю моладзі ў Маскве. Беларуска танцы кампазітара Жыновіча ў іх выкананні сваёй непадкупнай каларытнасцю і сваёй асаблівай жывасцю ўсхвалявалі слухачоў. А паланез Агінскага ў тым жа самым сапраўды віртуозным выкананні ўзнагароджвала беластокская публіка бурнымі воплескамі.

Пачэснае месца ў рэпертуары канцэрта Мінскага тэатра оперы і балету заняў бас Леаніда Бражніка. Магутна прагучала у яго выкананні песня кампазітара Сакалоўскага «Ой, Нёман». Увагі заслугоўвае майстэрскае выкананне Бражнікам арыі мельніка з оперы Даргамыжскага «Русалка» і арыі з «Севільскага цырульніка». Дарэчы, адзначым, што голас Леаніда Бражніка добра вядомы ў нашай сталіцы. Тры галы назад выконваў ён у Варшаўскай оперы партыю Збігнева ў оперы «Страшны двор» Мажышкі.

Складальнай часткай канцэрта было выступленне балетнай пары Ніны Давідзенка і Валерыя Міронава. Яны са здзіўляючай лёгкасцю і адначасова з вялікай дакладнасцю ў рухах выканалі беззаганна два тэхнічна вельмі цяжкія танцы — мелодыю Глюка і «Маладзёжны вальс» Дунаеўскага.

Абагульняючы нашыя думкі, адзначым, што канцэрт артыстаў Мінскага тэатра оперы і балету ў Беластоку з'яўляўся дасканалай пробай сталасці беларускай музыкі і танца. А гэтая сталасць — сапраўды прыгожы падарунак беларускіх артыстаў сваёй сацыялістычнай дзяржаве ў год яе слаўнага саракагоддзя.

М. К-а.



Бельск. Ратніца Чытай на стар 4-5 «Сёння і заўтра»

„Новэ дрогі” аб КПЗБ

і нацыянальных меншасцяў

У апошнім нумары «Новых друг» (1/115) студзень — 1959, змешчаны артыкул п. з. «Камуністычная партыя Заходняй Беларусі». Аўтары артыкула, Ст. Бэргман, Фр. Карвацкі, Ул. Станкевіч, расказваюць аб радаслоўі і паасобных этапах развіцця КПЗБ. Вышэй упамянута аўтары, як самі пішуць, трактуюць свой артыкул, як агульны заўвагі адносна гісторыі КПЗБ.

Не менш цікавым матэрыялам у гэтым жа самым нумары з'яўля-

юцца матэрыялы да пятага нацыянальных меншасцяў у Польшчы п. з. «Літоўцы ў Сейнах».

Аўтар матэрыялаў Александр Слаў — сакратар Камісіі ЦК ПАРП па справам нацыянальным — дае цікавы аналіз становішча, у якім жыве літоўская нацыянальная меншасць, тлумачыць палітыку нашай партыі ў справах нацыянальных і робіць практычныя вывады для працы партыйных арганізацый у нацыянальных асяроддзях. (рл)

Беларусь у цэнтры увагі

У сувязі з святкаваннем 40-ой гадавіны БССР Беларусь апынулася ў цэнтры увагі польскай грамадскасці. Стараннем Таварыства польска — савецкай дружбы ў цэлай краіне наладжваецца шэраг выставак, вечароў, дакладаў. Беласточчына, як найбліжэйшы сусед БССР, ужо некалькі тыдняў жыве пад знакам беларускага юбілею. У Аўгустове, Сувалках, Бельску, Гайнаўцы і ў іншых павятовых гарадах адбыліся вечары паэзіі, сустрэчы з удзельнікамі партызанскіх баёў, удзельнікамі экскурсій у Беларусь, вечары музыкі і т. п. Дакладчыкі расказваюць аб гісторыі і дасягненнях Савецкай Беларусі.

У іншых ваяводствах таксама нямала зроблена ў справе папулярызацыі БССР. Напрыклад, у Кракаве 8 студзеня на вечары, прысвечаныя Беларусі, аб гісторыі БССР гаварыў прафесар Ягелонскага ўніверсітэта А. Подразы, а выканаўцамі беларускіх песень і танцаў былі артысты кракаўскай філармоніі і оперы. Як адзначае кракаўскі друк, вечар прайшоў у надзвычайным настроі.

У Катавіцах урачысты вечар, прысвечаны 40-ой гадавіне БССР, адбыўся 7 студзеня ў Шлёнскай філармоніі. Даклад рабіў куратар катавіцкай акругі Ф. Гэрок, у мастацкай частцы выступілі беларускія артысты.

У Познані Акруговае праўленне ТПП-Р арганізавала канферэнцыю перадавога актыўнага горада Познані і ваяводства, прысвечаную афіцэраў Савецкай Беларусі і гісторыі беларускага народа. Рэферат рабіў мгр. Антоні Чубінскі. 12 студзеня ў Познані адбылася беларуская вечарына на якой

была праслухана лекцыя, ілюстраваная здымкамі, празрачымі, музыкой і дэкламацыйнай вершаў беларускіх паэтаў.

Багата адзначаецца беларускі юбілей у Німеччыне. Ужо да 9 студзеня ў 10 павятовых Дамах Культуры і святліцах арганізаваны выстаўкі, прысвечаныя дасягненням БССР. 10 студзеня ў самым горадзе адбыўся вечар, прысвечаны беларускай паэзіі і музыцы. Вершы Танка, Купалы і Коласа чыталі артысты шчэцінскіх тэатраў, а музычныя творы выконвала скрыпачка Г. Дуларэнка.

Таксама ў Шчэціне былі арганізаваны сустрэчы з супрацоўнікамі «Ніры» А. Амільяноўчам, які пазнаёміў грамадства горада з барацьбою беларускіх партызан на Беласточчыне.

Мусіць у нашай краіне не знойдзеш такога горада, які б не адзначаў вялікага свята сваіх беларускіх суседзяў.

Польскі друкідалей змяшчае матэрыялы, прысвечаныя Беларусі. Між іншым, «Экран» за 11 студзеня прысвяціў цэлую старонку беларускім фільмам. «Пшы-язнь» за 11 студзеня наірукавала артыкул міністра сельскай гаспадаркі БССР М. Луцэнка. «Рада народа» за 10 студзеня змяшчала вялікі артыкул старшыні Прэзідыума Вярхоўнага Савета Беларускай ССР В. Казлова. Таксама і іншыя газеты шмат пішуць аб Беларусі.

Можна з упэўненасцю сказаць, што ўсе мерапрыемствы, якія адбываюцца ў нашай краіне ў сувязі з 40-годдзем БССР, адыграюць вялікую ролю ў збліжэнні двух братніх народаў.

Р. Л.

ХУТКА!

Бухгалтар раптам павярнуўся да суседа, узніўся. З-за вобласці выкаціўся месяц, у памяшканні стала штучна ясна і ціха.

— Чаго спужайся? Маёй адкрытасці? Бачу, ты чалавек свой, таму і гавару табе пра гэта. Так, у дрэгах краінах зусім іншае жыццё...

— Ціха, дурань! — зашыпеў на яго бухгалтар — Ты адкуль гэта ўсё ведаеш? Балтаеш языком Бог ведае што...

— Ведаю, што кажу. Быў я нядоўна ў Заходняй Германіі. Сустрэўся з людзьмі, якія змагаюцца за шчаслівае жыццё беларускага народа!

Бухгалтар астаўбянела глядзеў на свайго кватаранта, а Бабраўнічы не даваў апомніцца бухгалтару і цягнуў стаёйца:

— Між іншым, гэтыя людзі патрапіць аддзякаваць вам за тое, што вы ўзялі пад сваю крышу мяне, прыбыўшага па іх спецыяльнаму заданню... Ім аб гэтым наведмілі на другі дзень, і цпер вы на строгім ўліку.

Бухгалтар трэсся ўсім целам. Ён парываўся штось

сказаць, але, адкрывшы рот, тут жа губіў дрэ мовы.

— А калі я... гэтага... — наканец выгаварыў ён, — калі я зараз...

— Што ты, — зласліва засмяяўся Бабраўнічы. — Па-першае, гэта штука, — ён патрос пісталетам, — дзейнічае ўпэўнена і без гукі. Бабка твая і носам не паварушыць, а ты ўжо будзеш на тым свеце. Па-другое...

ШТО БЫЛО ДАУГОЕ І ШМАТ ІНШЫХ СЕНСАЦЫЙНЫХ РЭЧАУ ДАВЕДАЕЦСЯ УЖО ХУТКА. КАЛІ ПАЧНЕМ ДРУКАВАЦЬ МАТЭРЫЯЛЫ ПРА ШПІЕНАУ.

Германія — праблема зноў актуальная

Хутка міне чацвертая гадавіна ад Жэнеўскай канферэнцыі кіраўнікоў вялікай чатырох, на якой разглядалася, між іншым, справа аб'яднання Германіі. Супрацьлеглыя погляды, якія былі сфармуляваны ў той час Савецкім Саюзам і заходнімі дзяржавамі, здавалася б, выключалі магчымасць вырашэння гэтай важнай праблемы на доўгія гады.

Як вядома, Савецкі Саюз выказаў глыбокае і правільнае думку аб перагаворах паміж абедзюма існуючымі германскімі дзяржавамі — ГДР і ГФР.

У той час, калі савецкія прапановы мелі на мэце вырашэнне германскай праблемы пры ўдзеле прадстаўнікоў абедзюх суверэнных германскіх дзяржаў, заходнія дзяржавы імкнуліся правесці прапанову агульнагерманскіх выбараў пад назорам чатырох акупацыйных дзяржаў, альбо Савета Бяспекі. М-тай гэтых прапаноў магло быць толькі адно: жаданне паглынуць Германскую Дэмакратычную Рэспубліку звязанай ваеннымі дагаворамі з Захадам дзяржавай Атэнаўэра, а дзякуючы гэтаму паялічыць пагрозу міру ў Еўропе.

Прапановы Захаду, якія не лічыліся з існаваннем мірнай дэмакратычнай дзяржавы ва ўсходняй частцы Германіі, а таксама не прызнвалі да памяншэння напругі ў Сярэдняй Еўропе, не былі прыняты для сацыялістычных дзяржаў, ды і для прагрэсіўнай часткі германскага народа.

Калі тупік у германскай праблеме аказаўся не такі трывалы, як меркавалі да гэтага часу, то гэта дзякаваць толькі новай савецкай ініцыятыве. Нота савецкага ўрада ад 27 лістапада мінулага года ў спэцыяльнай нейтралізацыі Заходняга Берліна на сярэве была адкінута Захадам але іменна яна дала пачатак новаму ўзаемаабмену поглядаў на тэму цэласці Германіі.

Ужо 10 студзеня г. г. Савецкі ўрад сфармуляваў мадыфіцыраваныя

прыпынны мірнага трактата, які павінен падпісаць саюзныя дзяржавы з абедзюма германскімі дзяржавамі, пры адначасовым пачатку перагавораў паміж германскімі ўрадамі на тэму канфедэрацыі, а потым аб'яднання краіны. У савецкай ноте, далучанай да праекта трактата, між іншым, чытаем:

«Праект прадугледжвае зварот поўнага права валодання германскага народа Германіяй, яе тэрыторыяй і паветрачымі прасторами. На Германію не накладваюцца ніякія абмежаванні ў развіцці яе эканомікі, гандлю, марскога флоту ў доступе да субветных рынкаў. Германія даецца права мець свае ўласныя народныя ўзброеныя сілы, неабходныя для абароны краіны».

Да гэтага трэба дадаць, што праект трактата, акрамя прызнання існуючых граніц, прадугледжвае толькі два істотныя абмежаванні, а іменна забарона прадуцыі і ўзбраення германскай арміі атамнай зброяй, а таксама забарона ўступлення ў якія-небудзь ваенныя групіроўкі.

Для нас гэтыя абмежаванні, у святле мінулых дзесяцігоддзяў, зусім зразумелыя. Ды і што раз больш заходніх палітыкаў падзяляюць нашу думку. Напрыклад, былы палітычны дарадчык прэзідэнта Эйзенхаўэра Стасэн, які ўдзельнічаў у канферэнцыі з Мікайлам у часе яго прабывання ў Амерыцы, абзвешчав у канцы мінулага тыдня чатырохпунктовую праграму аб'яднання Германіі, асноўныя пункты якой блізкія да савецкіх прапаноў (напрыклад, у пункце, гаворачым аб канфедэрацыі германскіх дзяржаў і атамнай дэмілітарызацыі). Шкада, што Стасэн не з'яўляецца сёння дарадчыкам прэзідэнта, можа тады б яго праект меў большыя шансы на поспех...

А тым часам Эйзенхаўэр у адным з апошніх заяў у часе прэсканферэнцыі гаварыў:

«Савецкі Саюз не павінен дамагацца змяш-

чэння германскага чарода ў нейкую пустату з пункту гледжання бяспекі...»

Абязбройваючай з'яўляюцца тры клопаты прэзідэнта Злучаных Штатаў аб бяспецы краіны, — агрэсія якой прынесла так многа няшчасцяў усяму свету. Канцлер ГФР Атэнаўэр з гэтых клопатаў бярэ практычную навуку і ў той самы час, калі на савецкімі прапановамі задумваецца салідныя палітыкі, якім справа міру ў Еўропе з'яўляецца такой жа блізкай, як і ўсім простым людзям, правольна ў бундэстагу ўказ аб закупе ў ЗША трохсот балістычных ракет для захотнегерманскай арміі. Ці ж такі павінен быў быць адказ канцлера на савецкія прапановы?

З афіцыйных заходніх паведамленняў, на шчасце, вынікае, што не. У пачатку лістага дзяржавы, якія належаць да НАТО, пазіцыі спаткаліся з мэтай абмеркавання супольнага адказу на апошнюю савецкую ноту. М-ла праўда, публічным заявамі тое, каб у часе той дыскусіі магло атрымавацца нястойлівае становішча канцлера Атэнаўэра. Бо на працягу мінулых чатырох гадоў палітычная і сітуацыя карэнна змянілася.

УЛА ЦІМІР
ЛАЗ'НСКІ

ЯНКА БРЫЛЬ

Сэрца камуніста

Было гэта ў Равіцкай турме, вясной трыццатага года.

Даведзь Павел паспытаў ужо экзатыкі трох турмаў панскай Польшчы, заваяваў сабе гонар званне моцнага, надзейнага таварыша і сур'ёзна падарваў сваё жалезнае здароўе лесаруба і касца.

Пасля Навагрудка была гродзенская турма — з няспынным стукам і шоргатам ног у перапоўненнай камеры, з прарэзлівым віскам піл у сталярні, паверхам ніжэй, з шэрай каспільнай сцяною на супраць акна, з надакучлівым гудзеннем званаў, бой якіх, здавалася, бясконца гваздаў па мазгах, не даючы ні чытаць, ні думаць, ні жыць... Пасля быў Плоцк, дзе праз краты відзелася Вісла, парк з белай акацыяй і маладымі парэчкамі... Усё гэта нібы знарок прынесена было пад самыя вокны камеры, каб бясплітасна напамінаць, што ты — пахаваны жывцом... Як і ўсюды раней, і тут жыццём была толькі сувязь з таварышамі — палітвязнямі і надзея на перамогу сусветнай рэвалюцыі, якая і табе прынесла вызваленне. Надзея гэтую падтрымлівалі рэдкія, але як прэмні сонца жыццёвыя пісьмы ад навучэнцаў Ніжне-Ломанскай школы другой ступені, якія атулць — з савецкай Радзімы, з Пензенскай губерні інтэлектуальна па лініі МОПР-а над плоцкімі пакутнікамі. Позней вясенню дваццаці восьмага года Паўла перавезлі ў гарадок Равіч, пад самую польскую — нямецкую граніцу.

У Равічы была так званая «цяжкая турма», куды збіралі «найбольш небяспечных злачынцаў» з усіх пазбаўленых правоў нават і пасля выхаду на волю. Тут упершыню забралі хатнюю вопратку, выдалі шэрыя абышайніцкія лахманы і драўляныя выступы «трэпы» Азіночка — разведзенымі рукамі лёгка дастаеш да сцен. Прагулка — дваццаць пяць мінут, пачынаючы адзін за адным, не размаўляючы. Галодны, нішчымы паёк. Толькі і тэмат, як бы гэта, якім лікарствам забіць малады апетыт. Магільны холад, ад якога ніяк не ра-

У XVI гадавіну перамогі пад Сталінградам

Хто і як гаварыў пра Сталінград

МОГІЛКІ

Бейрутская газета «Сауд аш Шааб» 7 кастрычніка 1942 г. пісала: «Сталінградскія гарматы не толькі перамагваюць немцаў, але і ўзварушваюць сцены Берліна. Гітлер у істэрыі скрыгоча зубамі, наркаман Герынг дрыжыць, а ў пігмея Геббельса душа ўцякае ў пяткі, і ён намагаецца даказаць, што рускія не разумеюць правіл вайны — яны не ведаюць. Волгук гарматных выстралаў дакатваецца да жамчужыны Францыі — Парыжа... У французскага народа ад грохату сталінградскіх гармат закінае кроў; ён чуе ў іх волгук уласных гармат, якія ўчора грывелі ў Вальмі і Вердэне, а заўтра загрываюць на тылах у захопнікаў, апаганьваючых французскую зямлю. Волгук гарматных выстралаў у Сталінградзе нясецца далей, абцякае зямлю, дасягае Чунціна, Нью-Йорка, Лондана і Эль-Аламейна. І вось некаторыя гарматы згараюць ад сораму таму, што іх сталі халодныя... Горад на Волзе паставіў на чаргу пытанне аб тугім канцы Гітлера. Горад на Волзе стаў могілкамі, дзе знаходзіцца магільня грамадзянскіх сілы фашызма».

НЕ ВЕДАЛІ

19 лістапада 1942 г. Савецкая Армія перайшла ў контрнаступленне пад Сталінградам. Генерал — палкоўнік Ісхак у сваіх паказаннях гаварыў: «Мы цалкам не дагледзелі згрупавання вялікіх рускіх сіл на флангу 6-ай арміі. Мы абсалютна не мелі ўяўлення аб сілах рускіх войскаў у гэтым раёне. Раней тут нічога не было, і раптам быў нанесены ўдар вялікай сілы, меўшай рапачаснае значэнне».

ПА ШЛЯХУ НАПАЛЕОНА

Мао Цзэ-дун: «Усё палітычнае і ваеннае жыццё фашысцкай дзяржавы, якую з'яўляецца гітлераўская

дзяржава, з самага яе паяўлення на свет асноўваецца на наступленні, а з заканчэннем наступлення заканчыцца і яе жыццё...»

Палітычнае жыццё Напалеона закончылася пад Ватерлоо, але яно было прадвызначана яго паражэннем у Маскве. Шыпер Гітлер ідзе па шляху Напалеона, і Сталінградская бітва прадвызначае яго гібель.

РУЗВЕЛЬТ СТАЛІНУ

«Як Галоўнакамандуючы ўзброенымі сіламі Злучаных Штатаў Амерыкі я віншую Вас з бліскучай перамогай Ваших войскаў каля Сталінграда, атрыманай пад Вашым вярхоўным камандаваннем. Сто шэсцьдзесят дзён эпічнага змагання за горад, змагання, якое назаўсёды праславіла Ваша імя, а таксама рашаючы вынік, які ўсе амерыканцы святкуюць сёння, будзе адной з самых цудоўных гл'яў у гэтай вайне народаў, аб'яднаўшыхся супраць нацызма і яго паслядоўнікаў. Камандзіры і байцы Ваших войскаў на фронце, мужчыны і жанчыны, якія падтрымлівалі іх, пачынаючы на заводзях і на палях, аб'ядналіся не толькі для таго, каб пакрыць славай зброю сваёй краіны, але і для таго, каб сваім прыкладам выклікаць сярод усіх Аб'яднаных Нацый новую рашучасць прыкласці ўсю энергію да таго, каб лабіцца канчатковага паражэння і безагаворачнай капітуляцыі супольнага ворага».

ГЭТАГА ЯШЧЭ НЕ БЫЛО

Сучасны нямецкі буржуазны гісторык Герліц у кнізе «Der Zweite Weltkrieg» так характарызуе значэнне Сталінградскай бітвы: «Гэта было найвялікшае паражэнне, якое калі-небудзь у гісторыі перамагала германская армія».

Выбраў ХВЕДАР АСІНІЧ

4)

туюць казённым рызманы. Кнігі... Ну, які-небудзь рэлігійны трактат з пачатку мінулага стагоддзя, езуіцкія настаўленні айца біскупа аб тым, што пан бог стварыў адных панамі, а другіх — прыгоннымі... Чытаў і гэта. За кожную «правіннасць», хоць бы найменшую спробу абараніць сваю чалавечую годнасць — «пост» або карцар. Каб гэтыя «пасты» залічваліся на тым свеце — давалася б, напэўна, паспытаць і раю, абцяпанага біскупам за зямныя пакуты. Карцар — каменны мяшок, граць пад нагамі, кавалак хлеба, цемрадзь. Стаіш. Адпачываеш на куцішках. Дзень ці ноч?.. Праз два-тры дні вяртаешся ў камеру, як на волю... За акном азіночкі — турэмная баліца. Часта бачыш труну пад ганаровым эскортам двух стражнікаў, шэрага вязня з рыдлёўкай і, спераду, чорнага ксяндза.

І тут, як Сяня ва Зронках, некаторыя вар'яцелі: толькі пачуецца дзікі крык або рогат, так і ведай — яшчэ адзіні!

Пра аднаго ворагаў рэвалюцыі даролі красамоўна гаварыў і падбор турэмнага начальства. Ранейшы начальнік равіцкай турмы, стары, спархнелы, але няўмольна паслядоўны садлыст Стэфаняк, да першай сусветнай вайны працаваў па той самай спецыяльнасці ў кайзераўскіх калоніях. Па смерці яго начальніка быў прызначаны былы лейбгвардыі уланскі афіцэр, сын царскага генерала Ючыс.

Праўда, гэты спачатку завёў трохі іншыя, мякчэйшыя парадкі. Была, напрыклад, арганізавана пачатковая школа для вязняў, дзе тры разы на тыдзень, у адной з большых камераў, выкладаліся арыфметыка, чытанне і гісторыя Польшчы. Дарэчы, гэтую школу, як і працу ў турэмнай друкарні, сталярні і на бульбяным складзе, тыя намочылі палітвязні, што асуджаны былі па «змяшаных артыкулах» і сядзелі разам з крымінальнікамі, выкарыстоўвалі для сувязі паміж сабой і для палітработы. У выніку гэтай работы, у якой Павел прымаў самы актыўны ўдзел, некаторыя крымінальнікі перавыховаліся, настолькі, што пазней, праз некалькі год, вярталіся ў турму ўжо як «ворагі дзяржаўнага ладу».

(Працяг на стар. 3)



26 студзеня г. г. Дэлегация ПК ЦКПРП на чале з Уладзіславам Гамулкам прыбыла ў Маскву на ХХІ з'езд КПСС.

На здымку: Гасці і сустракаючыя асобы на Галоўным вакзале. Фота — ЦАФ

Б. УСЦІНАЎ

Будні РТС

Мінулагодняй вясною Заслаўльская МТС была рэарганізавана ў рамонтна-тэхнічную станцыю (РТС). Але калгаснікі называюць яе часамі па прывычцы МТС. Сам дырэктар станцыі Анатоль Івашчанка не ды і памыліцца. Завоніць тэлефон. Ён зніме трубку ды скажа: «МТС. Слухаю!»

І тут жа паправіцца: «РТС».

У гэтым няма нічога дзіўнага — прывыклі да МТС, многа добрага яна калгасам зрабіла. Розніца як быццам бы невялікая, толькі ў ацёнцы літар — была МТС, а стала РТС. Але за гэтай знешняй нязначнай пераменаю крыюцца вялікія падзеі. Рэарганізацыя МТС не была проста зменай шыльдаў. Яна з'явілася буйным рэвалюцыйным пераўтварэннем у сельскай гаспадарцы савецкай краіны.

— Калгасы сталі ўладальнікамі тэхнікі. Зямля і машыны, апрацоўваючы яе, знаходзяцца цяпер у адных руках.



На здымку: камбайнер калгаса імя Фрунзе Андрэй Мурашка правярае на сядзібе РТС сваю машыну.

Яшчэ ў сакавіку трактары, камбайны, сеялкі рушыліся па заснежаных

дарогах на калгасныя сядзібы, да новых гаспадароў. Людзей у РТС стала амаль у 3 разы менш, чым было ў МТС. Але жыццё на сядзібе не замерла.

Першая вясна працы па-новаму, названая ў Заслаўлі вялікай вясной, засталася з-заду. Час падвесці першыя вынікі. Што ж дала рэарганізацыя МТС? Лепш стала ці горш?

— Лепш! — упэўнена гаворыць Анатоль Івашчанка.

— Зразумела, лепш! — падтрымлівае яго стацыйна каліаса імя Тэльмана, Ермалай Марголін.

Трохі пачакнушы, добры гаспадар Е. Марголін раскажвае.

— Вясна ў гэтым годзе выдалася позняя. У мінулым годзе ў Беларусі выехалі сеяць у пачатку красавіка, а ў гэтым — снег на палях трымаўся амаль да мая. Але мы адсяліліся па ўсёй плошчы ў два разы хутчэй, чым у мінулым годзе. Нічога цуда, зразумела, не адбылося. Справа ў тым, што новае паказала свае магчымасці.

— Трэба прызнаць, — перарывае старшыню калгаса Анатоль Івашчанка, — што старшын калгаса больш відаць, як выкарыстоўваць тэхніку. Кіраваць з аднаго цэнтра палявымі работамі на плошчы ў 15 тысяч гектараў — справа нежэкая. З сядзібы МТС многага не ўбачыш. А старшыня заўсёды на месцы, у полі. І галоўнае — калгаснікі аруць і сеюць так, як ім патрэбна, і іх слова — закон для трактарыста.

Цяпер, вызваліўшыся ад клопатаў па арганізацыі севу, кіраванне РТС галоўную ўвагу прысвячае ўтрыманню і рамонту тэхнікі, забеспячэнню калгасаў гару-

чым, запаснымі часткамі, угнаеннямі. За мінулы год у нас не было ніводнай гадзіны простаю з-за недахопу гаручага ці запасных частак.

Як толькі ў РТС паступае сігнал, што трактар ці сеялка патрабуюць рамонту, аварыйная аўтамашына неакладна выезджае ў поле, і рамонт зроблены на хаду. Без паломак жа не абыйдзецца — і добрая гаспадыня можа гаршчок пабіць. Але аварыйныя работы сталі рэдкай з'явай. Трактарысты беражліва адносяцца да тэхнікі, — ім не выгадна простаі. Прастаіш — многа не заробіш.

Рамонтна-тэхнічная станцыя абслугоўвае 8 калгасаў і 3 саўасы, на

палях якіх працуе больш 150 трактараў 200 аўтамашын, 50 камбайнаў і мноства іншай тэхнікі.

Уся сельскагаспадарчая тэхніка тут знаходзіцца ва ўзорным стане. Ці даўно трактары вышлі з раллі, а яны ўжо зноў гатовы да працы.

Вось механік — кантралёр Пётр Значонак знае Леаніду Цярлюкевічу, толькі што адрамантаваны трактар. Абодва ўважліва прыслухваюцца да работы рухавіка.

— Задавалены? — пытае механік.

— Здаецца, усё ў парадку, — адказвае Цярлюкевіч.

— Не «здаецца», а трактар працуе, як га-



На здымку: (злева направа) дырэктар РТС А. Івашчанка, галоўны інжынер РТС А. Пратацкі, інжынер-механікатар А. Ткач і дырэктар саўгаса В. Мініч каля новай машыны.

дзінік, — крыўдзіцца механік.

Трактар, развярнуўшыся, выходзіць з варт сядзібы.

У РТС прыязджаюць кліенты — старшыні калгасаў. Яны бяруць на пракат гусенічныя трактары, бульдозеры, канвакапальнікі, скрэпёры. Гэтыя машыны калгасам

не выгадна купляць, бо яны выкарыстоўваюцца на сезонных работах.

Вось такі будні адной РТС, на працы якой пераконваецца, што новая форма выкарыстання машын у сельскай гаспадарцы знойдзена ўдачна. Яна садзейнічае новаму ўзлыму сельскагаспадарчай вытворчасці.

С. П. МАРГУНСКІ

Камісарыят па беларускіх нацыянальных справах

Камуністычная партыя, Савецкі ўрад і асабіста У. І. Ленін пастаянна і асабліва ў перыяд нямецкай акупацыі, праўлялі клопаты аб лёсе беларускага народа і яго дзяржаўнасці. Партыя бальшавікоў праводзіла вялікую работу сярод беларускага народа па падрыхтоўцы стварэння нацыянальнай савецкай дзяржавы.

Дэкрэтам Савета Народных Камісараў ад 15 лютага 1918 года пры Народным камісарыяце па справах нацыянальнасцей быў устаноўлен камісарыят па беларускіх нацыянальных справах, які меў свае аддзелы ў Петраградзе, Вінебску, Смаленску і эмісараў у Оршы, Саратаве, Калузе. Яго дзейнасць распасціралася на ўсё насельніцтва, пражываючае ў Беларусі, а таксама, на бежанцаў — беларусаў.

На камісарыят па беларускіх нацыянальных справах былі ўскладзены абавязкі інфармаваць савецкі ўрад аб патрэбах беларускага народа, інфармаваць працоўных Беларусі аб усіх кроках і мерапрыемствах савецкай улады, задавальняць праз органы савецкай улады культурна-асветныя патрэбы беларускага насельніцтва, весці самую шырокую і масавую агітацыю і прапаганду ідэй савецкай улады ся-

род беларускіх працоўных. На камісарыят было ўскладзена таксама правядзенне падрыхтоўчай работы да стварэння Беларускай Савецкай Сацыялістычнай Рэспублікі.

У сувязі з гэтымі задачкамі камісарыят па беларускіх нацыянальных справах праводзіў работу па падрыхтоўцы нацыянальных кадраў, з'явіўся ініцыятарам арганізацыі на месцах школьнай і пазашкольнай адукацыі, адкрыцця бібліятэк і чытальняў, перасоўвання і пастаўлення выставак, музеяў і ўсялякіх іншых культурна-асветных устаноў. Арганізаваны курс для настаўнікаў, лекцыі і даклады для дарослага насельніцтва. Камісарыят веў падрыхтоўку інструктараў партызанскіх атрадаў для адпраўкі іх у занятыя нямецкімі акупантамі раёны Беларусі, прымаў меры да забеспячэння работай бежанцаў, друкаваў лістоўкі і заклікі да беларускіх рабочых, сялян і салдатаў, у якіх клікаў да інтэрнацыянальнага аб'яднання, арганізаванне пераклад на беларускую мову прац класікаў марксізма-ленінізма і распаўсюджваў іх сярод беларускага насельніцтва.

Усеаходны рэвалюцыйны ўздым, які ахапіў рабочых і працоўных сялян Беларусі,

іх адданасць партыі бальшавікоў і давер'е да яе з'явіліся той асновай, на якой праводзілася падрыхтоўчая работа па ўтварэнню БССР.

У шматлікіх рэзалюцыях, прынятых на сходах рабочых, салдат і працоўных сялян Беларусі, было выказана рашучае патрабаванне аб стварэнні БССР. На мітынгу салдат-беларусаў Румынскага фронту, які адбыўся 3 снежня 1917 года, салдаты заявілі, што працоўныя Беларусі павінны самі вызначыць свой дзяржаўны лад і самі распараджацца сваім лёсам.

Сход грамадзян Вярхоўскай воласці Вінебскай губерні патрабаваў хутэйшага самавызначэння Беларусі. Сход грамадзян Глембавіцкай воласці Себешскага павета Вінебскай губерні 14 мая 1918 года прасіў Цэнтральныя органы савецкай улады ўсімі сіламі падтрымліваць патрабаванне беларускага народа аб стварэнні БССР. У рэзалюцыі сходу салдат-беларусаў Бабруйскага гарнізона гаварылася, што выратаваць Беларусь можа толькі баявы саюз з Расіяй, з якою Беларусь злучана гістарычным мінулым і брацкай прыхільнасцю. Падобныя рашэнні, выказваючы волю працоўных стварыць БССР, былі пры-

няты і ў іншых паветах Беларусі.

Па даручэнню Цэнтральнага Камітэта бальшавіцкай партыі ў першай палове снежня 1918 года ў Народным камісарыяце па справах нацыянальнасцей была праведзена нарада прадстаўнікоў Саветаў рабочых, салдат і сялянскіх дэпутатаў Беларусі, беларускіх секцый РКП(б) і прадстаўнікоў камісарыята па беларускіх нацыянальных справах. Народа прыняла свечасовае ўтварэнне Беларускай ССР.

Гэтае ж было прадметам абмеркавання на канферэнцыі прадстаўнікоў петраградскай, мінскай, маскоўскай, саратаўскай і тамбоўскай беларускіх секцый РКП(б), якая адбылася 21 снежня 1918 года ў Маскве. Канферэнцыя аднагалосна прыняла рэзалюцыю аб утварэнні БССР і абавязала беларускія секцыі РКП(б) неадкладна правесці мабілізацыю беларусаў — членаў партыі і атправіць іх на работу ў Беларусь. Канферэнцыя паставіла аформіць у Петраградзе дэбраявотніч атрад з беларусаў — членаў партыі і атправіць яго ў Мінск. Гэты атрад павінен быў стаць камуністычным ядром беларускіх чырвоных дэбраявотнічых падраздзяленняў, якіх тады павінна былі прыступіць.

Сэрца камуніста

(Працяг са стар. 2)

Хутка аднак «его высокоблагородие» пан Юнчыс, якога турма называла Уланам, пакінуў гуляць у дэмакратыю. «Школа» была закрыта, а на змену ёй прыйшоў небывалы голад, на які крымінальнікі адказалі бунтам.

У маі трыццатага года вязні, што працавалі ў сталярні, не выйшлі на працу. Стражнікі прыйшлі браць іх у карцар, пачалі біць. З-за кратаў пацуюся тысячагалосы крык пратэсту, стук нагамі ў дзверы, а табурэткамі — па вокнах. Пратэст крымінальнікаў падтрымаў «другі павільён» так званы Чырвоняк, дзе сядзелі адны палітвязні. На шум каля турмы сабраўся натоўп гараджан. прыйшло выклікае адміністрацыя войска. Улан-Юнчыс бегаў па турэмным двары з пісталетам, крычаў разгублена: «Буду страляць!»... «Калі ў камеры прынеслі абы, у адказ пачулася: «Няхай жыве галадоўка!» Цяпер з балантою сталі ня калідорах някрануты. Таты начальнік, выклікаў на перагаворы некалькі найбольш вядомых рэзідывістаў. Падкупленыя нейкімі абяцанкамі, яны пачалі хадзіць па калідорах, угаварваючы скарыцца. «Пан начальнік даў слова не караць!» Адказ быў той самы: «Прэч Улана! Не біць! Няхай жыве галадоўка!» Тады Юнчыс згадзіўся прыняць дэлегацыю.

Для перагавораў вязні выбралі Паўла і некалькі іншых, як і ён, давераных таварышаў. Дэлегацыя прыйшла да начальніка з патрабаваннямі: палепшыць харчы, не біць, дазволіць прымаць дапамогу прадуктамі з камуны палітвязняў «другога павільёна», браць кнігі з бібліятэкі камуны, свабодна пераходзіць з камеры ў камеру, палепшыць час прагулкі з правам прысесці адпачыць і перакінуцца словам з сябрамі...

На дзіва, Юнчыс згадзіўся з усімі патрабаваннямі і паабяцаў за бунт не караць. Турма пашумела радасным крыкам і зноў заціхла. Натоўп на вуліцы паволі рассеяўся. Рота салдат пайшла ў казармы.

Назаўтра прагулка была сапраўдным трымфам пераможцаў — таварышы віталіся пародом «Рот фронт!», збіраліся групамі, ажыўлена размаўлялі. «Дазорцы» і «пшалюнікі» вялі сябе на дзіва памяркоўна, як і сам Улан.

У гэты востры радасны ранак Павел, глядзячы ў акно, чакаючы свае чаргі на прагулку, убачыў на дварэ Валодзю.

Сагнуўшыся, моўчкі, самотна хадзіў ён па дарожцы, уздоўж высокай сцяны агарожы, і на Паўлаў радасны крык нават не азірнуўся... Ноччу трывожна загаварыў турэмны тэлеграф — зашыфраваны перастук па трубах цэнтральнага ацяплення:

«Камера дзевяць... Камера дзевяць... Уладзімір Царук... Дружка мой... Я знайшоў цябе... Што з табою, Валодзя?.. Дзе быў?.. Чаму ты нават не азірнуўся на мой крык?.. Гэта — Жалезняковіч...

Дарагі... гэта я... Гэта Павел... Ты зразумеў мяне?.. Гэта я...»

Ні кропкі, ні працяжнікі марзянікі не маглі перадаць, што на худых, бледных шчоках маладога сябра каціліся буйныя слёзы. Трывожны і радасны стук «тэлеграфа» перадаваў толькі прыспешанае, з перабоямі, біенне Паўлавага сэрца.

І востра пачаўся прыём.

«Гэта я, Павел, я — Валодзя Царук... Ты зразумеў мяне?.. Ноччу прывезлі са Свентакшыскай турмы... Ты зразумеў — са Свентакшыскай турмы?.. Там вечны холад... вечны туман... Замест дзвярэй і сцяны ад калідора — краты... У карцары ручныя і нажныя кайданы...»

Ты падзяліўся са мною, Валодзя, скупымі навінамі з дому, дзе твая жонка, дзеці, старыя бацькі ўсё ж-такі вераць, як верыць увесь народ, што наша няволя — не вечная, як не вечная панская ўлада. І я быў рад хоць гэтакім цёплым падыходу волі, якога не змагла ні стрымаць, ні замарозіць цензура. Я рад быў, бо сам не меў адтуль ніводнай весткі...

Я зразумеў, чаму ты, ходзячы самотна па дварэ, нават не азірнуўся на мой крык. Ты, сутыкнуўшыся з жахам Свентакшыскай турмы, не верыш, зусім не верыш у чалавечнасць нашых ворагаў. Не трэба лішне захапляцца поспехам, часовай перамогай, бо ў барацьбе, на якую мы выйшлі, няма найменшай шчыльнасці для літасці. І я паверыў табе, але не спалохаўся. Найбольшая радасць, якая ў той дзень прыйшла да мяне, гэта ты. Абы мы толькі больш не разлучаліся ніколі!

(Працяг будзе)

Жыла. 3

Сёння і заўтра

Гаспадарчае развіццё Бельшчыны ў гадах 1959-1965



Каб уявіць сабе веліч гаспадарчага развіцця Бельшчыны за гады нагоднай улады, дарэчы булзе сказаць хаця некалькі слоў аб тым, як выглядала жыццё насельніцтва Бельскага павета ў часы санацыі.

Мала тут можна сказаць аб жыцці рабочага класа, таму што гады яго амаль зусім не было. Ва ўсім Бельскім павеце, калі не лічыць дробных рамесніцкіх майстэрняў, не было ніводнага прамысловага прадпрыемства. Перанаселеная вёска амаль без усялякай ляркарскай апікі, школы з адным або двума настаўнікамі, катастрофальны стан дарог, вечна шукаючая работы вясковае месціцкая бедната і, што найгоршае, — брак усялякіх перспектыв на будучыню — гэта аблічча шэрай мінуўшчыны нашага павета.

Многа змянілася, калі ула ў свае рукі ўзяў працоўны люд. Немагчыма тут пералічыць усё тое, што пабудавана за гады народнай улады ў вёсках і мястэчках нашага павета. Хопіць сказаць, што за гэты перыяд на тэрыторыі Бельшчыны пабудавана звыш 300 усялякіх аб'ектаў, у тым ліку ільназавод (у якім зараз працуе звыш 250 асоб) і малочнае прадпрыемства (працуе каля 100 асоб) у Бельску, Арлянскае прадпрыемства тэрытарыяльнага промыслу ў Орлі (працуе звыш 100 асоб) і шмат іншых. Зараз на тэрыторыі Бельшчыны працуе каля 500 усялякіх майстэрняў.

Аб шпаркім развіцці прамысловасці сведчыць і такі факт, што вартасць прамысловай прадукцыі нашага павета ў мінулым годзе складала лік амаль 90 мільёнаў злотых.

Вялікі пералом на-

ступіў у жыцці нашай вёскі. За гады народнай улады з па-над 200 вёсак нашага павета ўжо электрыфікавана 37 і радыёфікавана каля 100 вёсак. У часы санацыі на тэрыторыі Бельшчыны не было ніводнай вёскі, якая б была электрыфікавана, ці радыёфікавана.

АСНОУНЫЯ МЕРАПРЫЕМСТВЫ У ГАЛІНЕ РАЗВІЦЦА ПРАМЫСЛОВАСЦІ

Паводле апрацаванага плана ў гадах 1959 — 1965 пабудуецца ў Бельску новая цагельная фабрыка, якая ў сярэднім зможа выпрадукаваць 30 мільёнаў цэглы ў год. Кошт гэтай пабудовы — 40 мільёнаў злотых. Апрача гэтага, у Бельску пабудуецца млын, прадукцыйны будынак для кааператыва краўцоў, прадукцыйны будынак для дробнагаварнага кааператыва інвалідаў. У бліжэйшыя гады закончыцца пабудова механічнай печарні ў Бельску прадукцыйнага 5 тон пяклеткіх вырабаў у суткі. Пачаецца разбудова гаспадарчых і сацыяльных абсталяванняў на Бельскім ільназаводзе і мадэрнізацыя машын на малочным прадпрыемстве.

У Орлі пабудуецца новая пякарня і прадпрыемства вырабу газіраваных вод. У бліжэйшыя гады закончыцца таксама разбудова Арлянскай кафлярні. У Бельсках пабудуецца пякарня, масарня і прадпрыемства бетонных вырабаў.

У гэтыя ж гады будзе праводзіцца далейшая арганізацыя калектываў па вырабу цэглы і пыветных цагельняў, а таксама значна павялічыцца выраб цэглы існуючых цагельняў у Руды, Пульшах, Філіпах, Варпях-Старых, Сельцу, Кліках, Войтках і Лубіне. Гэтыя цагельні павінны выпрадукаваць у сярэднім звыш 4 мільёнаў штук цэглы ў год.

Прадугледжана таксама ў Бельску пабудова, кустнерска-гарбарскага прадпрыемства, прадпрыемства па вырабу войлакаў і пераапрацоўчае прадпрыемства садавіны і агароднінны

АСНОУНЫЯ НАПРАМКІ У РАЗВІЦЦІ СЕЛЬСКАЙ ГАСПАДАРКІ

Справа развіцця сельскай гаспадаркі ў Бельскім павеце высоўваецца на перадавое месца ў нашых заданнях. Эканоміка ж Бельшчыны — гэта перадусім сельскагаспадарчая вытворчасць. Галоўны напрамак сельскагаспадарчай

вытворчасці павета ў бліжэйшыя гады — гэта рост жывёлагадоўлі, а асабліва буйнай рагатай жывёлы і свіней.

План прадугледжвае, што павалоўе жывёлы на 100 гектараў угоддзяў у 1965 годзе ўзрасце наступным чынам:

Жывёла	1958 г.	1965 г.	рост у %
буйная рагатая	36,1	43,5	20,7
у тым кароў	22,3	25,3	7,8
свіней	50,6	58,3	14,7

Асаблівы націск у развіцці жывёлагадоўлі будзе паложан на павелічэнне гадоўлі малочных кароў і мясна-салацінавых свіней.

Аднак, каб дасягнуць нам такога росту жывёлагадоўчай вытворчасці, неабходных з'яўляецца значна павялічыць пашавую базу. Гэта можна дасягнуць толькі пры значным павелічэнні плошчы пад пашавымі культурамі, агульным павелічэнні ўраджайнасці

палёў і далейшай шпаркай меліярацыі і загаспадараванні нашых забалочаных пасвішчаў і сенажацяў.

План прадугледжвае, што раслінаводчая вытворчасць у 1965 годзе ў параўнанні з 1958 годам у сярэднім з 1 гектара павялічыцца на 26 прац. Вытворчасць асноўных сельскагаспадарчых культур у сярэднім з аднаго гектара павялічыцца так:

Расліны	1953 г.	1960 г.	1965 г.
4 асноўныя збожжавыя культуры	12 ц.	13,4 ц.	15,2 ц.
бульба	137 ц.	170 ц.	195,5 ц.
цукровыя буркі	231 ц.	233 ц.	240 ц.

Вядома, каб дасягнуць такіх вынікаў, прызецца нам пры апрацоўцы зямлі ўсё больш прымяняць навіейшыя агра-тэхнічныя металы. І, грэба сказаць, земляробы Бельшчыны зямлі ахвотна карыстаюцца імі.

У гэтым годзе намераны ў пазеце немалыя меліярацыйныя работы. Сума звыш 6 мільёнаў злотых, прызначаных на меліярацыйныя работы ў 1959 годзе, гаворыць сама за сябе. І так, за кошт дзяржавы ў вёсцы Крывая правядзена новае дрэнаванне на плошчы 15 гектараў, у даліне ракі Нурэц выкапуюцца новыя меліярацыйныя разы агульнай даўжынёй у 15 кіламетраў, новыя равы на багнец калі Філіпаў — 8 км, у Грабаўцу — 4 км. Будзе збудавана рэгуляцыйныя ракі Бронка даўжынёй 4 км і ракі Арлянка даўжынёй 2 км.

У даліне ракі Нурэц загаспадаруецца далейшых 80 гектараў сенажацяў. Усяго ў гэтым годзе на Бельшчыне загаспадаруецца 150 гектараў сенажацяў.

У гадах 1959 — 1965 план прадугледжвае выкананне на тэрыторыі Бельскага павета: на плошчы 75 гектараў новае дрэнаванне, новыя меліярацыйныя равы агульнай даўжынёй 56

км, рэгуляцыйныя даўжынёй 46 км і загаспадараванне сенажацяў на плошчы 3.060 гектараў. Дзяржаўныя капіталаўкладанні на гэтыя мерапрыемствы складуць лік звыш 35 мільёнаў злотых.

Несумненна, што ў шпаркім развіцці сельскагаспадарчай вытворчасці нямаля дапамогуць нам такія мерапрыемствы як пабудова ў бліжэйшыя гады ветэрынарных лячэбніц у Вышках, Бранску і Орлі, разбудова ветэрынарнай лячэбніцы ў Бельску і далейшая разбудова Бельскага ПОМ-а.

Як бачым, не малыя заданні ставіць партыя перад насельніцтвам Бельшчыны.

Ці ёсць магчымасці іх рэалізацыі?

Трэба ўпэўнена адказаць, што так! Нашыя датыччавыя дасягненні, 14-гадовы вопыт, ініцыятыва і ахвотнасць у працы насельніцтва Бельшчыны — гэта залог, што намечаны план гаспадарчага развіцця на гады 1959—1965 дзеля лепшага, больш заможнага жыцця булзе паспяхова рэалізаваны.

УЛАДЗІСЛАВ

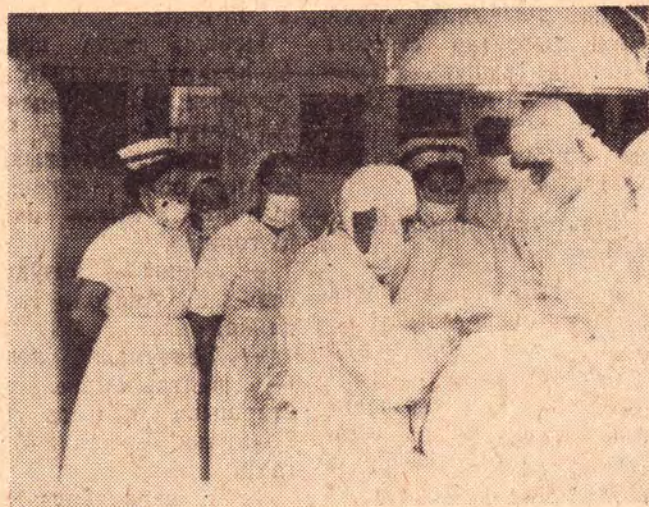
ГАДОНЬЧУК

намеснік старшын

Прэзідыума ПРН

у Бельску

У клопатах аб здароўі насельніцтва



У Бельскай бальніцы зараз праводзяцца важныя аперацыі. На здымку мы бачым, як доктар Піліпчук і асістэнт доктар Урбановіч аперыруюць пухліцу ў пацыенткі С. фота — Ю. Лясоцкі.

Зусім недалёка яшчэ тая мінуўшчына, калі цяжка было вясковаму чалавеку дастаць у горад на лячэнне. Ды і не заўсёды было за што. Лекараў таксама ў той час не было залішне.

За часы санацыі ва ўсім Бельскім павеце было ўсяго 6 лекараў (працавалі яны пераважна ў Бельску) і некалькі акушэраў. Дзе невялічкія бальніцы, у Бельску і Бранску, не маглі забяспечыць месца хворым.

Гэтая катастрофальная сітуацыя зусім перамянілася ў часы народнай улады. На Бельшчыне разбудавана сетка пунктаў аховы здароўя. Зараз тут існуе 2 бальніцы, (павятовай у Бельску і рэяновыя ў Бранску), 2 дыспансеры (абваловы і рэяновы), 7 асполкаў аховы здароўя, 10 вясковых пунктаў аховы здароўя, 5 ралізільных лямоў, 14 акушэрска-пунктаў, павятовая станцыя хуткай дапамогі, прыфабрычная амбулаторыя на ільназаводзе, і 3 аптэкі.

Усяго на Бельшчыне цяпер працуе 42 пункты службы аховы здароўя, у якіх працуе 270 людзей, у тым ліку 17 лекараў медыцыны, 7 зубных лекараў, 20 фельчараў, 63 медсястры, 28 акушэраў і 3 лабаранты.

7-гадовы план гаспадарчага развіцця Бельшчыны прадугледжвае далейшае значнае паліпшэнне ў галіне аховы здароўя. Ужо ў наступным годзе закончыцца пабудова новай павятовай бальніцы ў Бельску на 246 ложкаў. Пабудуецца новы рэяновы дыспансер у Бранску і з існуючых пунктаў аховы здароўя ў Рыбалах і Страблі ўтворацца асродкі аховы здароўя.

Яшчэ ў гэтым годзе плануецца распачаць будову жыллёвага дому працаўнікам службы аховы здароўя ў Бельску.

У бліжэйшыя гады павялічыцца таксама кадры лекараў на Бельшчыне. Будзе тут працаваць 5 лекараў на ільназаводзе, і 3 аптэкі.

(вб)

Заслужаны юбілей



Народная ўлада праяўляе шмат клопатаў у забеспячэнні як найлеп-

шага жыцця старэчам. Старыя людзі карыстаюцца ў нас агульнай пашанай. Асаблівай пашанай карыстаюцца ў нас заслужаныя пенсіянеры.

На здымку мы бачым 75-гадовых мужа і жонку Грынявіцкіх з Бельска. Грынявіцкі пенсіянер — чыгуначнік. Грынявіцкіх не адной з сесій ПРН у Бельску за 50-гадовае прыкладнае сужыццё ўзнагародзілі Залатымі Крыжамі за службу.

фота — Ю. Лясоцкі



На здымкі мы бачым новае будынак — гандлёва-бізнеснае будынак ПСС. Будова распачата 4-га жніўня мінулага года. Сёння ён ужо амаль гатовы. фота — Ю. Лясоцкі.

Бельшчыны

Калектыўная праца дае добрыя вынікі

Сяляне ахвотна арганізуюць розныя сельскагаспадарчыя гурткі і машыныя суполкі. Зараз на Бельшчыне існуе 59 сельскагаспадарчых гурткоў, аб'ядноўваючых звыш 1.500 земляробаў.

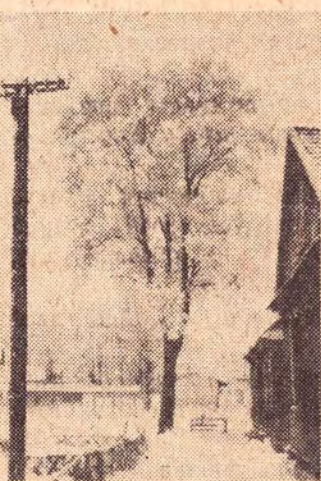
Шмат гурткоў маюць у сваёй працы не малыя дасягненні. Напрыклад, калектыў у Рудцы па выпальванні цэгля арганізаваўся ў 1957 годзе. Яго арганізатарам з'яўляецца малазямельны Адам Ангельчык. Зараз калектыў аб'ядноўвае 60 малазямельных сялян. Дагэтуль калектыў ужо выпаліў і прадаў звыш 500 тысяч цэгля. Дзякуючы добрай арганізацыі прадукцыі кзпیتالавкладанні членаў калектыву на арганізацыю пачальні ў суме 78 тысяч злотых ужо замаргызаваліся і ў мінулым годзе калектыў атрымаў 12 тысяч злотых чыстага даходу.

3 жыцця моладзі

Саюз сялянскай моладзі прыцягвае ў свае рады штораз больш маладых юнакоў і дзяўчын. Зараз на Бельшчыне 3МВ налічвае каля 1000 членаў, аб'яднаных у 52 гуртках 3МВ.

Вядомыя ўжо на Бельшчыне самадзейныя мастацкія калектывы маладых 3МВ-оўцаў з Дубяжына (вельмі прыгожа спяваюць), з Пілікаў, Кальніцы і Кнарыдаў. У штодзённай працы маладзёжнай сялянскай арганізацыі растуць кадры яе аднаго актывістаў. Вялікай папулярнасцю і аўтарытэтам моладзі карыстаюцца Мікола Сідорскі, старшыня гуртка 3МВ у Піліках, Іван Цар — старшыня гуртка 3МВ у Кнарыдах, Францішак Кучынскі са Сгалавач. Аз паловы лютага г. г. 3МВ на Бельшчыне распачынае палітычную адукацыю сваіх членаў.

З гэтай мэтай ад 20 да 30 студзеня арганізаваны ў Бельску курсы для старшын гурткоў 3МВ павета. (вб)



Прыгожы Бельск зімою!
фота — Ю. Лясоцкі.

У бліжэйшы час члены калектыву намераны арганізаваць у Рудцы пякарню і лазню. Несумненна, што і гэтыя мерапрыемствы дадуць калектыўшчыкам не малыя даходы.

Добра таксама пра-

цуе машынная суполка ў Алексіне, старшынёй якой з'яўляецца Казімір Муха. Ёсць ужо ў іх шмат сельскагаспадарчых машын (рухавік, млынок, сеялка) праца якіх прыносіць ім не малыя даходы. У міну-

лым годзе члены машынай суполкі пераказалі 12 тысяч злотых на пабудову школы ў Алексіне.

Гэтымі днямі ў вёсцы Кнарылы арганізаваўся гурток па загаспадараванню аблогаў. Члены гуртка перанялі 12 гектараў дзяржаўнай зямлі, ляжаўшай дагэтуль аблогам і загаспадаруюць яе. У бліжэйшы час яны паставяць купіць трактар. (вб)

Новыя школы

— больш адукаваных людзей

За часы санацыі на тэрыторыі сучаснага Бельскага павета было ўсяго толькі шэсць 7-класных школ і адна агульнаадукацыйная гімназія ў Бельску.

Зараз на Бельшчыне існуе 108 пачатковых і 5 сярэдняадукацыйных школ, у якіх вучыцца каля 11 тысяч сялянскіх дзяцей.

У гадах 1959 — 1965 плануецца пабудова далейшых 27 новых школ.

У пабудове новых школ шмат дапамагаюць сяляне Бельшчыны грамадскімі абавязачкамі. Зараз існуе тут 6 грамадскіх камітэтаў па будове новых школ. Гэтыя камітэты ў Арэхаўцах, Самульках, Прушанцы і Патоках.

У апошні час жыхары Агароднікаў таксама паставяць арганізаваць грамадскі камітэт і прыступіць да пабудовы школы грамадскім чынам.

На Бельшчыне добра развіваецца і беларуская асвета. Існуе тут 22 школы з беларускай мовай навучання, 46 школ, у якіх выкладаецца беларуская мова як прадмет, і дзве сярэднія школы (Беларускі агульнаадукацыйны ліцэй і Педагагічны ліцэй), у якіх выкладаецца беларуская мова.

У гэтым годзе пачнецца будова новага будынку для Беларускага агульнаадукацыйнага ліцэя ў Бельску. (вб)

Павялічваюцца кадры кваліфіцыраваных земляробаў

Павятовае праўленне сельскагаспадарчых гурткоў у Бельску ў сваёй дзейнасці вялікі націск кладзе на сельскагаспадарчую адукацыю земляробаў. Сёлета на Бельшчыне існуе 42 курсы па сельскагаспа-

дарчай падрыхтоўцы, на якіх вучыцца звыш 500 земляробаў.

Апрача гэтага, у Бельскім павеце існуе 14 двухгадовых сельскагаспадарчых вячэрніх школ, у якіх вучыцца звыш 400 маладых і старэйшых сялян. (вб)

Праграма электрыфікацыі вёскі ў Бельскім павеце на 1960 — 1965 гг.

Ніжэй змяшчаем вёскі Бельскага павета, у якіх пра-
дугледжана 7-гадовым планам электрыфікацыя:

Бэцькі	Сальнікі
Якубоўске	Жалацькі
Даманова	Грынявічы-Вялікія
Патокі	Сабутка
Мень	Шмурлы
Фалькі	Трускі
Выпыхы-Казмеры	Навасады
Філіпы	Серакавізна
Грынявічы-Малыя	Малешы
Рыпнева	Буйнава
Галёнкі	Залуска - Касцельна
Пухалы	Брасцянка
Планова	Малінова
Хаева	Стрыкі
Керснова	Невіна-Барова
Дэмбова	Невіна-Старое
Керснубак	Налогі
Бронка	Мокрэ
Пацы	Кнарыды
Сельц	Казлы
Войткі	Дубяжы
Кліхы	

Падбеле
Райкі
Мулявічы
Стацэвічы
Мяшукі
Гусакі
Альшаніца
Лапці
Краснавесь
Быстрэ
Алексін
Паплавы
Бурхаты
Альшэва
Старавесь
Вярцень
Гаўрылькі
Альшувак
Леўкі
Мякішы
Локніц
Агароднікі
Петрыкава - Галомжкі
Завалы
Скрыпкі

Паўлы
Канюкі
Давідавічы
Нямыя
Сабятына
Сасіны
Самулькі-Вялікія
Самулькі-Малыя
Яцэвічы
Свірыды
Алендзке
Тапчэва
Волька-Залеўска
Залессе
Масквін
Гавіны
Варпэхы - Малыя
Вышкі
Пульшэ
Кожына

Паводле плана ў першую чаргу будуць электрыфікаваны наступныя вёскі:

Бэцькі
Даманова
Патокі

Грынявічы-Малыя
Рыпнева
Хаева
Бронка
Керснова
Штурлы
Трускі
Серакавізна
Малешы
Буйнава
Малінова
Стрыкі
Мокрэ
Райкі
Казлы
Кнарыды
Дубяжы
Падбеле
Быстрэ
Краснавесь
Алексін
Паплавы
Петрыкава
Завалы
Агароднікі
Сабятына
Сасіны
Яцэвічы.

Дзеячы БГ-КТ

Яго ведае Бельшчына



Адзел БГ-КТ маючы такога старшыню высу-
нуўся на першае месца
спасярод чатырох ін-
шых павятовых аддэ-
лаў Беларускага тавары-
ства. Налічвае ён
ужо каля 20 вясковых
гурткоў БГ-КТ!

Помню, 23 лістапада
мінулага года ў вёсцы
Дубяжына на Бель-
шчыне адбылася па-
станоўка п'есы Янкі-Ку-
палы — «Паўлінка»,
якую ставіў масцовы
гурток БГ-КТ. Паехалі
мы з сябрам Майсёняй
на гэтую пастаноўку.
Аказалася, ужо ўсе яго
тут ведаюць. Цішыня
злягла запоеўненую
залу, калі пасля прад-
стаўлення з кароткай
прамовай выступаў Ка-
стусь Майсёня. Апоўна-
чы мы пехатою вярталі-
ся назад, у адлеглы на
10 км Бельск. Бо ў па-
нядзелак, у 7 гадзін ра-
ніцы, трэба ўжо з'яві-
цца на працу.

Сябра Кастусь Май-
сёня шмат чытае, ву-
чыцца. Сам ён па аду-
кацыі эканаміст. Мно-
га дапамагае Павято-
ваму Камітэту партыі
ў выдзенні эканамічна-
га абучэння. На кватэ-
ры нашага гаспадара
мноства ўсякай літара-
туры — мастацкай і
палітычнай, спецыялі-
стычнай. Асобная по-
лка застаўлена бела-
рускай літаратурай. (сЯ)



Электрыфікацыя вёскі Градзілі.
фота — Ю. Лясоцкі.

ІВАН ЧЫКВІН

Хамелеоны або Забаронены смех

З'ЯВА IV

КРУЦІЛІЧ: (радасна з парога) Ах, вы ўсё пішаце, мае сябры, а не ведаеце, якое спаткала мяне шчасце. Дык вось уявіце сабе, што я сяджу побач з дырэктарам інстытута.

ХВАСЦІКОУСКІ: (Устае) Вы вы, сябра Круціліч? Не можа быць!

КРУЦІЛІЧ: (уладна) Што не можа быць? Што гэта я такі? Не, я вось такі! (Паказвае рукою ўгору).

ХВАСЦІКОУСКІ: Гэта ясна, ясна. Вы... пэўна.

КРУЦІЛІЧ: А што ж вы, Верачка?

ВЕРА: Запрасілі — добра, мне што.

КРУЦІЛІЧ: Яшчэ і як добра! Атрымаў, значыць, запрашэнне... Ах, што за гонар мне! Мне лічаць, ну, цяжка нават сказаць, кім мяне лічаць.

ХВАСЦІКОУСКІ: Вы... вы, сябра Круціліч, скажыце ад усёй душы, добры чалавек.

КРУЦІЛІЧ: ...і геніяльны. Я чую сёння пры сабе крылі, я чую, што сёння са мною здарыцца штось вялікае, што я... я... я... (Сядзе ў фатэль смяецца).

ВЕРА: (Да Хвасцікоўскага) У вас паперы можа ўзяць?

ХВАСЦІКОУСКІ: У нас паперы не пад ключом. Калі ласка, бярыце хоць усю, нам...

ВЕРА: (канчэ) ...работы не будзе.

ХВАСЦІКОУСКІ: Цудоўна, цудоўна. Вы мяне ачароўваеце. Так умеце адгадаць чужыя думкі.

КРУЦІЛІЧ: (Марыць у голас) ...Апрану новы касцюм, Мар'яна ўбярэцца на французскі стыль і пойдзем... А там мяне ўжо чакаюць, і сют-тут хтось выбяжыць, выгяне і скажа: «Няма нашага добрага, разумнага».

ХВАСЦІКОУСКІ: ...і геніяльнага...

КРУЦІЛІЧ: і... і геніяльнага Івана Круціліча». Напэўна, так кажуць. І сам дырэктар чакае мяне... Стол застаўлены шампанскім... Сяду і медаль, каб не забыцца, павешу... хай знаюць. Толькі не знаю з якога боку сядзець ля дырэктара. З правага, ці з левага? Як па-твойму?

ХВАСЦІКОУСКІ: Што? а-а-а, ды ўжо ж з левага лепш.

ВЕРА: (да Круціліча) Трэба разгледзець пісьмо. (Круціліч не звяртае на яе ўвагі, тая кладзе пісьмо перад ім).

КРУЦІЛІЧ: ...і сядзем мы з левага боку...

ХВАСЦІКОУСКІ: Прабачце, сябра Круціліч, але мне здаецца, што з правага боку будзе выгадней. Ці то падаць што, ці ўзяць.

КРУЦІЛІЧ: Кажаш з правага? І сядзем мы з правага боку і пачнем віно папіваць...

ХВАСЦІКОУСКІ: А не, сябра Круціліч, сядайце лепш з левага боку дырэктара. Будзеце блізка яго эрца...

КРУЦІЛІЧ: Ух то!...

ВЕРА: Усёроўна, як дзеці. Сварыцца будуць зараз.

КРУЦІЛІЧ: А вам што? Глядзіце, Вера, на вас скардзяцца.

ВЕРА: Хто?

ХВАСЦІКОУСКІ: Толькі не я.

КРУЦІЛІЧ: Не ўтрымайся. (Смяецца) А вам раю навучыцца жыць з людзьмі.

ВЕРА: І вы мне гэта раіце. Зразумела, зразумела...

КРУЦІЛІЧ: Нічога вам не зразумела.

ВЕРА: Я сёння пайду ў КП.

КРУЦІЛІЧ: (зрываецца). Што? Пляткаваць? Адно слова, шанюная асоба, і вы... — сведак павердзіць.

ХВАСЦІКОУСКІ: Вера, каму з нас смяцца? (абое ў Круцілічам заліваюцца смехам).

КРУЦІЛІЧ: Мы верым, што з вас, Верачка, будуць людзі. (Тая майчыць).

ХВАСЦІКОУСКІ: Жаночая натура.

ВЕРА: (Устае) Усё ж такі я выйду ў горад.

КРУЦІЛІЧ: Толькі не пляткаваць, бо і так нічога з гэтага (Тая выходзіць).

ХВАСЦІКОУСКІ: Перашкаджае яна нам.

КРУЦІЛІЧ: Хіба што трэба будзе і... гэтага...

ХВАСЦІКОУСКІ: Не іначай.

КРУЦІЛІЧ: Вырадак. Ніяк не можна перацягнуць (Паўза).

ХВАСЦІКОУСКІ: Быў тут селянін той з Пунавіч. А што на нас ён гаварыў, божа мой! А пераважна на вас, сябра Круціліч.

КРУЦІЛІЧ: (задаволена) А што аб табе мае гаварыць? Мне людзі знаюць...

ХВАСЦІКОУСКІ: Але ж не, гэты селянін...

КРУЦІЛІЧ: Маеш яму зрабіць усё, як належыць і нічога не цягнуць. Такіх людзей люблю. (Звоніць тэлефон. Круціліч бярэ трубку). Галлё-галлё! Хто гаворыць?.. Ах, гэта ты, мой сябра. Здароў, здароў... Што? Важная справа?.. Так, слухаю... Ды гэта я разумею... так... Мае прыехаць? Хто?.. Хто, Мітрафан, хто? (Кідае трубку) Ах, праклятыя, перарвалі. Ты чуў — мае хтось прыехаць.

ХВАСЦІКОУСКІ: З міністэрства, напэўна,

КРУЦІЛІЧ: І то сёння, каб ты ведаў, ладаку. Сёння, сёння... А што тут робіцца ў мяне? Заваліўся я ў рабоце і тут і ў павече. Бада, ды й годзе. Вось калі прыпачэ! Ай горача ж вельмі будзе. І ты, хабарнік няшчасны, пойдзеш на патэльную.

ХВАСЦІКОУСКІ: (злякана) Я?.. А за што я? Што да таго, то разам дзяліліся, а нават, дазвольце заўважыць, вам больш прыпадала, як чалавеку старэйшаму і чынам большаму.

КРУЦІЛІЧ: Хай толькі пікнеш славецка... А цяпер бярыся за работу і мне дастань, толькі многа, многа мне. (Хвасцікоўскі дастае і дастае паперы — адкладае налева і направа).

ХВАСЦІКОУСКІ: А дзе паставіць гэта? (Паказвае лётроўку).

КРУЦІЛІЧ: У шафу і замкнуць. Калі што — згубіў ключ і гатова. (Хвасцікоўскі выконвае) Сядай хутчэй, хтось ідзе! (Хвасцікоўскі бяжыць, перавальвае крэсла). Ай, ты... Я цябе... (Уваходзіць Шчука з чамаданам, у капелюшы).

З'ЯВА V

ШЧУКА: (разглядаючыся) Прабачце, ці сюды я папаў?

КРУЦІЛІЧ: (не дае яму скончыць). Напэўна, сюды. Я так і знаў, што да мяне хтось урэшце звяртае. Сапраўды, не магу знайсці слоў падзякі вам. Калі ласка, сядайце.

ШЧУКА: Дзякую! (Сядзе ў фатэль) Што ж у вас новага?

КРУЦІЛІЧ: Новага? У нас усё новае. У нас старога і не павінна быць. Гэта ж дзяццатае стагоддзе.

ШЧУКА: Вядома, так павінна быць. А як ідзе работа?

КРУЦІЛІЧ: І ў рабоце мы не адстаем. На нас ніхто не наракае, а наадварот. Людзі прыходзяць і дзякуюць за помач, пытаюцца ў нас, а мы ім раім.

ХВАСЦІКОУСКІ: Хто не ўмее жыць...

КРУЦІЛІЧ: (Злосна перабівае) Таварыш, не мяшайце, калі ласка.

ШЧУКА: Колькі ў вас супрацоўнікаў?

КРУЦІЛІЧ: (лісліва) Трое. Адзін во! (паказвае на Хвасцікоўскага) Цімох Хвасцікоўскі чалавек добры, адданы рабоце і адукаваны. Па чатыры дні на тыдзень бывае ў павече. Другая асоба, мая сакратарка, Вера, вышла. Трэцім буду я — можна сказаць, галава.

ШЧУКА: У вас справа добра ідзе. Чуў аб вас.

КРУЦІЛІЧ: (у пайголаса да Хвасцікоўскага) Эге, чуў дармаед? Не такі чорт страшны, як яго малююць. (голосна) Так, пісалі сёе-тое.

ШЧУКА: Цікавыя былі артыкулы ў газетах. Вы — гэта аснова нашай культуры ў вёсцы. Вам дзякуюць дзесяткі вёсак (паўза) Мы так загаварыліся, а я не пазнаёміўся з вамі.

КРУЦІЛІЧ: Многа дужа прыемна...

ШЧУКА: (Устае, падае руку Круцілічу). Іван Шчука — чалавек разнабаковы, або проста — зацікаўленая асоба.

КРУЦІЛІЧ: Што? Што? Вы... ты... то не з мініс?.. вы не той?..

ШЧУКА: (здзіўлены) У чым справа? Ах, невялікая памылка. (Круціліч, нічога не кажучы, вытаскае з фатэля Шчуку і сядзе).

ХВАСЦІКОУСКІ: (да сябе ў голас) І ляскай за лахудру зубамі.

КРУЦІЛІЧ: Што ж яшчэ вы хочаце сказаць?

ШЧУКА: Прабачайце, таварыш, я не сюды папаў. Мне трэба ў аддзел культуры.

КРУЦІЛІЧ: (з насмешкай) Цяжка знайсці. Магу параіць, Налева, яшчэ налева, левейшай на другі паверх, калідорам пройдзеце, адлічыце зправа пяць дзвярэй, адтуль направа і разок налева — і будзе ваша культура. (Смяецца). Забітая культура, хэ-хэ-хэ! Мы гэта ўсё!

ШЧУКА: Нічога, мы такіх людзі, што знойдзем, што нам патрэбна і адчынім вочы на свет. Дзе трэба — вымецем мятлой. (Выходзіць).

ХВАСЦІКОУСКІ: І што, сябра Круціліч?

КРУЦІЛІЧ: Пераблытаў — інакш думаў. (Цяжка асядае. За хвіліну ўваходзіць Вера).

З'ЯВА VI

ХВАСЦІКОУСКІ: (з насмешкай) Спазніліся вы. Вас шукалі.

ВЕРА: Пачае, каму трэба.

КРУЦІЛІЧ: Дзе ж вы так доўга былі? Тут людзі незнаёмыя заходзяць, пытаюцца, а вас няма. Што вы сабе думаеце, га? Працаваць, або шлёндраваць?

ВЕРА: (сядае пры сваім століку) Крычыце, крычыце...

КРУЦІЛІЧ: Што ж вы мяне думаеце запужаць? Вы? Мяне?

ВЕРА: (горда) І напужаю! Мне няма чаго бацца, я працую чэсна. А ў вас якая работа? Усё

2)

валіцца, у газетах крытыкуюць, малююць. І сёння ёсць. Якія ж фінансавыя разбежнасці. Дармаеды сабраліся...

КРУЦІЛІЧ: Яшчэ... яшчэ...

ХВАСЦІКОУСКІ: Яшчэ, яшчэ... (абое заліваюцца смехам).

ВЕРА: Хопіць ужо вучыць, як з людзьмі жыць. Хабарнікі... (выходзіць хутка).

КРУЦІЛІЧ: (за ёю) Вярніцеся, вярніцеся... Пайшла, прапалі, канец. Чуў, што гаварыла? (паўза). Адчыняй шафу, хутка. (той прыносіць літроўку. Круціліч цягне з яе некалькі глыткоў).

ХВАСЦІКОУСКІ: Хтось ідзе! (Спрытна хавае літроўку. Уваходзіць Раздолле).

З'ЯВА VII

РАЗДОЛЛЕ: (у руцэ яго кошык, чымсь наладаваны і зверху прыкрыты). Перад а'ездам з горада надумаўся яшчэ разок зайсці і не прагадаў. Застаў, калі не памыляюся, вашага бухгалтара.

ХВАСЦІКОУСКІ: (Папраўляе) Кіраўніка.

РАЗДОЛЛЕ: Вас жа я знаю.

КРУЦІЛІЧ: Вы будзеце кім?

РАЗДОЛЛЕ: Селянінам... Павал Раздолле.

КРУЦІЛІЧ: (унаўголаса) Выпішы ўсё, што трэба. Глядзі, які кошык поўны. (голосна) Зараз усё будзе ў парадку.

РАЗДОЛЛЕ: Дзя-дзякую ў задатак.

ХВАСЦІКОУСКІ: (Падае селяніну паперу). Усё ўладжана, толькі браць. (Аглядаецца на кошык).

РАЗДОЛЛЕ: Дзякую! Бачу, што работа куды лепш ідзе. (Хоча выходзіць).

КРУЦІЛІЧ: А-а-а...

РАЗДОЛЛЕ: Яшчэ раз дзякую і вам, і вам таварыш Сабацэўскі. Да пабачэння! (Выходзіць).

КРУЦІЛІЧ: Што? Як? Бярэ мяне за бухгалтара і называе нейкім Сабацэўскім? Гэта ж скандал! ХВАСЦІКОУСКІ: Як чулі, сябра Круціліч.

КРУЦІЛІЧ: Гэта ты ўжо так зрабіў. Я цябе разатру! Ты... (Працягвае да яго рукі).

ХВАСЦІКОУСКІ: (Крычыць) А-а-а, а-а-а!

КРУЦІЛІЧ: (адбывае ад яго) Ціх... усе людзі збягуцца, гадзіна. (Той хоча ўцякаць). Хэ-хэ! Ну, не грай тут камедыі, Цімох. А то я жартам, а ты зараз і таго...

ХВАСЦІКОУСКІ: (радасна) Ды гэта вы, сябра Круціліч, не на праўду? Я ж думаў, што вы на праўду хочаце мне канец зрабіць тут (Задаволена сядзе).

КРУЦІЛІЧ: Чаго нам адзін другога, калі нас хутка на сухую галлю... Усе супроць нас...

ХВАСЦІКОУСКІ: Усе супроць нас...

КРУЦІЛІЧ: Эге, слухай, чаго нам сумаваць. Сёння я іду на банкет, а там і пагавару з дырэктарам.

ХВАСЦІКОУСКІ: (радасна) Выплылі...

КРУЦІЛІЧ: А каб ты ведаў, як пры чарцы — сёе-тое і ўжо ўзгоднена. Падносіш яму шампанскага і пытаеш: «Будзе мне тое і тое?» Дырэктар вус умочыць, глянэ дабрадушна ў вочы і адкажа: «Табе, мой галубок, што душа патрабуе? Я знаю. Ці ж гэтага мала рабілася? Калісь-то было. Цяпер прыйдзе нейкая шлёндра, страшыць чалавека... А на конт гэтага селяніна, то заўтра скокнеш да сябра Басалька і скажаш яму так: «Таварыш Круціліч адмовіў яму».

ХВАСЦІКОУСКІ: Як чалавеку, які не ўмее жыць з людзьмі.

КРУЦІЛІЧ: Вось іменна. Так сама будзе і з іншымі. (Нябачна ўваходзяць два міліцыянеры).

З'ЯВА VIII

(Круціліч і Хвасцікоўскі смяюцца, гавораць).

І МІЛІЦЫЯНЕР: Даволі насмяляліся; хопіць. (Круціліч і Хвасцікоўскі зрываюцца).

КРУЦІЛІЧ: У чым справа, панове?

І МІЛІЦЫЯНЕР: Справа ў нашых руках. (Падае паперу).

КРУЦІЛІЧ: Правакацыя, не можа быць.

І МІЛІЦЫЯНЕР: Вы арыштаваны.

КРУЦІЛІЧ: (Спярыша замінаецца, потым) Ну, што ж вы, хлопцы, прышлі ролю тут граць, страшыць такімі штучкамі старога чалавека, які ад работы сівее?

І МІЛІЦЫЯНЕР: Вы арыштаваны, зразумела? (Круціліч на мігі паказвае штось Хвасцікоўскаму).

КРУЦІЛІЧ: Кіньце хлопцы, набівацца з старога, сумленнага чалавека, які ўсё сваё жыццё верна служыў людзям, ні на ёту не прычыніў зла. (Хвасцікоўскі стаілае тры кілішкі).

І МІЛІЦЫЯНЕР: (да Круціліча) Дайце свае рукі, хутка.

КРУЦІЛІЧ: (унаўголаса да Хвасцікоўскага). Кажы, што ты вінаваты. (Падае рукі) Ці ж гэта праўда? А што будзе з ім?

І МІЛІЦЫЯНЕР: Не ваша справа

(Працяг на стар. 7)

Усякая ўсячына

Наймалодшая бабка

Наймалодшай бабкай на свеце ўяўляецца Гертруда Шмідж з Райлдорфу (ніжня Ба-варыя). Яна мае 29 год. Яе дачка, якая сталася ўжо маткай, мае 14 год. За гэта выкінулі яе з пачатковай школы. Да-гэтуль рэкорд біла аме-рыканка — 30-гадовая Эвеліна Кольдвель.

Карова пакарала шафёра

Адзін шафёр, едучы па шашы ў Францыі з значнай шыбкасцю, уз'ехаў на карову. Каро-ву ўскінула на верх аў-тамабіля, які выкінуў і асеў так, што шафёр не мог вылезці з яго. Ша-фёра выцягнулі з аўта-мабіля зрэзаўшы верх. Карова асталася амаль што непашкоджанай.

Колькі кропель месціцца ў кадушцы вады

Гэткай цікавай пра-блема інтарасавала аме-рыканца з Філадэльфіі Лаплаха. Ён рашыў да-ведацца. Устаўшы ма-ленькую трубочку ў бо-чку, ён чатыры тыдні лі-чыў кроплі. Нажалі, ён мусіў перарваць сваю цікавую работу — у яго скончыўся водпуск. Ча-лавецтва так і не даве-далася, колькі можа быць кропель у кадуш-цы вады. Лаплах пача-шае, што ён пры найблі-жэйшым водпуску за-кончыць сваю работу.

Нічога не зробіш ці-кавым прыдзецца пача-каць.

Чыста па-амерыканску

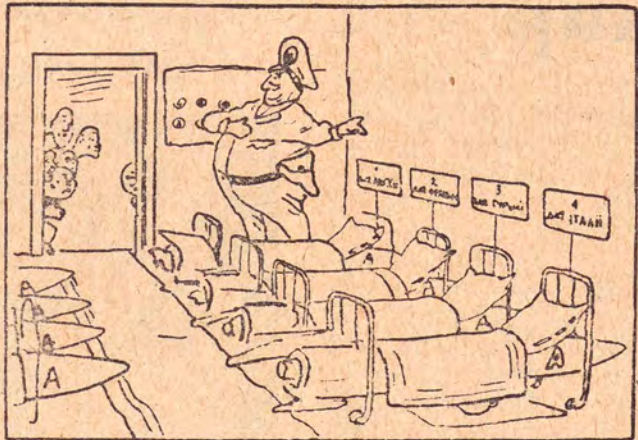
Том Зарокі з Огіё (Зл. Шт. Ам.) пазнаёміўся з дзяўчынай, за якой ён пачаў ухажваць, маючы намер ажаніцца. Каб здабыць большую паша-ну ў вачах нарачонай ён хваліўся, што мае багатага дзядзюку, па-якім уся сямейна пры-падзе яму.

Аднойчы яго нявеста знікла. Толькі чатыры тыдні пасля, калі ён спаткаў яе, аказалася, што яна была яго цёт-кай.

Васьмігадовы пераможца

Вялікі сюрпрыз пры-несла спаборніцтва ў выпяканні найлепшага пірожнага ў амерыкан-скім горадзе Анслю-ворт. На трыццаць жан-чын прыступіў да спа-борніцтва толькі адзін мужчына, і той здаў у першае месца. Грагаг Сімеон не толькі спэс найлепшае пірожнае але зрабіў гэта най-скарэй. Можна было б рэкамендаваць яго як ідэальнага мужа, калі б не тое, што ён мае ўсяго 8 год.

У атлантычнай спальні



Смялей, сябры! Тут вы зможаце спакойна спаць, у поўнай бяспечнасці.

Пасяджэнне

— Ці пан дырэктар дома?

— Няма, пайшоў на пасяджэнне.

— А як доўга будзе тое пасяджэнне?

— Або я ведаю, мо-жа год, а можа два.

(ш)

Па шлюбe

— Твой бацька абя-цаў мне тры шукі быд-ла, а даў толькі дзве.

— Не злуй, даражэнь-кі, а ці я ўжо нічога ве-даю? (ш)

Прапанова



— Я зрабіў прапанову твайму бацьку, што з габою ажанюся, што без цябе жыць не магу.

— І што ён табе ад-казаў?

— Сказаў, што запла-ціць за маё пахачанне.

Сад

— Па нашай першай сварцы муж пасадзіў яблыню ў гонар згоды.

— О, то, мусіць, ужо масце вялізны сад?

(ш)

Як даўно

— Вы даўно ўжо ўда-вою?

— Ды з таго часу, як муж памёр.

(ш)

Паміж суседкамі

— Я чула, што Вы хо-чаце замяніць сваю ква-тэру. Вы ж ужо два га-ды там жылі... Ці што здарылася?

— Не, нічога, толькі мой муж думаў у субо-ту выкупацца і аказала-ся, што ў нашай ква-тэры няма ванны.

(ш)

Ногі

— Ой, як мне баліць правая нага.

— Гэта — вынік ста-расці.

— А ці ж мая пра-вая нага старэйшая за левую?

(ш)

Жыццёвая мудрасць

Спатрэбілася мне не-як паехаць у Гайнаўку. Па дарозе на станцыю спаткаў я знаёмага. Прычэпіўся да мяне гэ-ты чалавек і я, каб ак-пазбыцца яго, кажу: «Часу ў мяне вельмі ма-ла, я перад'ездом хачу яшчэ паабедкаць»

Знаёмы заяўляе рада-сна: «Я таксама галод-ны, як царкоўная мышь», — і цягне мяне ў ста-лоўку.

Заходзім, а там як у вулі. Спалохаўся я, што доўга чакаць дзядзю-ца, бо афіцыйна ў на-шых сталовых рухаюцца як мухі ўвосень.

Знаёмы кажа: «Са мной, брат, не прапа-дзеш, абед мігам на ста-ле будзе».

Адышоў, на вуха афі-цыйнага нечага нашпа-тай, і бачу я, ужо кру-ціцца каля нас гэтая паненка, якую кожны ў сталовай чакае як най-каханіцу.

Паненка спяшае да нас з талеркамі, з тале-ркі пар ідзе, а паненка ўжо лямскі выцірае сал-феткамі.

Толькі суп з'елі, а па-ненка ўжо другое нясэ і

кажа: «Я талерачкі на-дагрэла, каб смажылі не прахалала».

Пасля абедка ідзем мы на станцыю. Я пытаю ў знаёмага: «што ты шап-таў курносай, якая нас абслугоўвала?»

Простая справа. Я сказаў ёй: «Падай абед, мілая, а я ў кнігу па-жаданняў запішу, што ты найлепш абслугоў-ваеш гасцей».

Прыходзім на стан-цыю, а ў вагоне модзей, як селядцоў у боцы. Я ў паніку пачаў, а знаё-мы кажа: Пацавай, бра-ток, хвіліну, мы як пані ехаць будзем». Потым падышоў да кандуктары, нешта гаварыў і махаў рукамі.

Кандуктар увайшоў у вагон, знаёмы з ім. По-тым знаёмы выйшаў, узяў мяне далікатна пад руку і вядзе да вагона. Паспеў я зайважыць, што кандуктар аглядае мяне з зацікаўленнем, як бы я быў міністрам камунікацыі.

У вагоне мы занялі пустое купэ, дзе на дзвя-рах наклеена паперка: «Пастароннім уваход за-баронены».

Едзем мы удваіх, на



Кандыдат на лётчыка

— Я, — гаворыць на-вабранец вайскавай ка-місіі, — хачу служыць у лётчыках.

— А лёталі вы калі?

— пытае доктар.

— Лётаў Ужо некаль-кі разоў вялецеў з ра-боты.

(кв)

Дасціпны

Бацька з сынам селі абедкаць. На стала ста-яў гарачы суп, які пры-гатавала маці. Сын пра-гна зачарпнуў ложку супу і з'еў яго. Ад кі-патку аж слёзы гарохах пасыпаліся па шчоках. Бацька, убачыўшы, што сын плача, запытаў:

— Чаго ты, сынку, плачаш?

— Я тата глянуў вунь на тую бярозу, што за акном, і мне зрабілася яе шкада, што яна, як сірата, стаіць у чыстым полі.

Бацька паверыў. А потым і сам на прыкла-ду сына з'еў ложку га-рачага супу. А, даведаў-шыся, што сын яго ашукаў, слязліва прала-яўся:

— А каб ты, сынку, павесіўся на гэтай бяро-зе, калі ты мяне старо-га ўздумаў алукаць.

(я)

Капалюш

Не пасуе ані руш

Маёй жонцы капалюш,

Але ўперлася купіці,

Я не мог забараніці,

Купіў капалюш

Прызнаюся ўсім вам тут,

З жонкай маёй стаўся цуд.

Капалюшам упрыгожыў,

На людзей стала пахожа,

Цуд то, ці не цуд?

І пахолка інша у ёй,

І глядзіць, што о-ё-ёй.

Пры ёй — лапачь я нягодны,

Як баран стаю лагодны,

Што стала са мной?

Не пасуе ані руш

Мне таксама капалюш.

Але трэба нага ў ногу.

Ясці сямейнаю дарогай,

Куплю капалюш!

КОЛЯ ПАТОЦКІ

Жонка за 300 шылінгаў

Жанчыны! Што б вы казалі на тое, каб ваш муж прывёў у хату яшчэ адну жонку, а то і дзве, і да ўсіх вас ха-цеў бы адносіцца, як да сваёй уласнасці, над якой ён гаспадар? Што б вы на гэта казалі?

А вось жа многажэ-ства яшчэ існуе ў мно-гіх краінах Азіі і Афры-кі. Прывядзем такі пры-клад.

Ва ўсходняй Афрыцы — на Абісінскім паў-востраве, узлоўж Індый-скага акіяна расцягну-лася краіна Італьянска-га Самалі.

Мара кожнага сама-лійца — гэта мець дзве — тры жонкі. Мужчыны працуюць на плантацы-ях, на фабрыках, але нідзе вы не ўбачыце жанчыны. Яны сядзяць у хаце.

Выбар жонкі — спра-ва цаны, якую малады павінен заплаціць баць-ку маладой. Палавіна выкупу належыць баць-ку як рэкампенсата за тое, што ў яго ў свой час нарадзілася дачка, а не сын. Другая палова ідзе на пакупку прыда-тка і на вясельную гас-ціну. Нараджэне дачкі для кожнага бацькі — вялікая ганьба.

Купіць жонку каштуе ў сярэднім 500 шылін-гаў. (прыблізна 125 злотых).

Брыдчэйшую жонку можна купіць за 300 шылінгаў (прыблізна 75 злотых). Дзяўчына першага татунку каштуе нават 1000 шылінгаў (прыблізна 250 злотых).

Ж. Д.

РЭБУС

(Малювала : Л. Красойскай)



Сярод чытачоў якія правільна развяжуць гэты рэбус і адказы прышлюць у рэдакцыю да 15.ІІ.1959 г., будзе разлісавана 10 цікавых бела-рускіх, рускіх і польскіх кніжак.